



古き良き伝統を後世に！

す
わ
ちか
よ
諏訪親代さん 84歳

中津川小学校の湊校長は、「私たちに出来ない、専門的な知識を生かして指導してください、非常にありがとうございます。」と感謝の言葉を話されました。



竹ぼうきづくりを指導する諏訪さん（中津川小学校）

このコーナーでは、さつま町で働く人々の姿を紹介します。自薦・他薦は問い合わせません。多くの人材をご紹介ください。

ひと仕事

さつまに生きる

中津川の県道薩摩郡答院線沿いのお宅を訪ねると、竹細工の籠や自在鍵、竹灯籠、わら草履、俵などが所狭しと並んでいます。諏訪親代さんは、大正の生まれの84歳。毎日元気に奥さんと牛の世話や水稻などの農作業をこなしています。

農作業の傍ら、町内の保育園や小学校から、竹細工指導などの依頼があると、二つ返事で出かけていきます。



指導を行った後などに、子ども達から届いたお礼状なども大事に保管しています。

「今後も依頼があれば、元気が続く限り、子ども達に色々な事を教えていきたい」と話す諏訪さんは、84歳という年齢をとても感じさせない、古き良き伝統を後世に伝える語り部として、気力に満ちていました。

誕生おめでとう

おくやみ申し上げます

6月16日～7月15日届出分(16人)敬称略

6月6日～7月15日届出分(26人)敬称略

※「誕生・おくやみ」は、届出人が同意された方だけ掲載しています。

あかちゃん	坂さか	小こいすみ	上う	中なか	朝あさ	舟ふな	坂さか	妙みょうえ	永なが	東とう	市いち	永なが	森もり	中なか	坂さか	下しも		
片かた	えむ	村むら	倉くら	倉くら	元と	元と	圓えん	園園ぞの	野の	郷う	の	の	ぞの	の	の	の		
野の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の	の		
性別	保護者	公民会	杜と	剣けん	真ま	龍りゆう	来ら	晃あつ	紳しん	侑ゆう	辰たつ	心こ	颯そ	奏か	桃も	桂け	琳りん	春はる
男	女	男	男	男	男	男	男	二じ	未み	太た	果か	果か	佳か	馬ま	男	女	男	
雄泰	英太郎	豪美	宏太	芳明	成昌	彦彦	彰武		誠	将路	省吾	政吾	政次郎	源也	洋平	平也	城之口	
船木西	町	北方町	大薄上	川原町	さつま園	轟原	上寺下	上仲町	時吉新町	城之口	前目	櫃ケ迫	櫃ケ迫	下平川	下平川	下平川	下大迫光明	

なくなつた人	年齢	公民会	指宿ムメ	浪	90	上下大迫	西	西	西	西	西	西	西	西	西	西	西	
紺屋遠竹	久留	藤田志賀	岩切山口	植屋城戸	小田濱田	中野ツユ子	千代行子	千代	98	84	84	90	90	90	90	90	90	90
サエ定雄	純雄	種雄泰穎	タルトキ	夕子光男	千代行子	ムメ	行子	行子	87	84	84	87	87	87	87	87	87	87
98	84	76	94	99	73	83	93	93	91	83	93	91	91	91	91	91	91	91
広橋	湯之元	愛宕	湯之元	湯田中	二渡町	上狩宿	虎居馬場	ほのぼの苑	上平川	西町	北原	川原町	紫尾中	川原町	紫尾中	紫尾中	紫尾中	紫尾中

篤志寄付	町社会福祉協議会へ	・紫尾区大衆浴場	上之原純夫
------	-----------	----------	-------

こんにちは、保健師です

■女性特有のがん検診に対する支援事業が始まります！！

●経済危機対策における未来への投資につながる子育て支援の一環として、「女性特有のがん検診推進事業」が実施されることとなりました。さつま町では、子宮頸がん・乳がん検診を8月3日～7日、8月10日～12日の8日間、実施します。

●この事業の対象者は子宮頸がん検診が20歳、25歳、30歳、35歳、40歳の方、乳がん検診が40歳、45歳、50歳、55歳、60歳の方で、年齢基準は平成21年4月1日現在の年齢であり、どちらも無料で受診できます。それ以外の方は前年度同様有料となります。

☆この事業は近年、さつま町でも増えている子宮頸がん、乳がんの検診の受診率アップを目指し、がんの早期発見、早期治療へつなげること目的としています。

☆乳がんは女性にできるがんの中で一番多く、日本人女性の20人に1人がかかっています。

子宮頸がん検診は、早期のがんを発見するのに最も有効ながん検診方法であり、早期に見つけることで100%治癒できるがんです。子宮頸がんは近年20～30代に急増しています。この機会にぜひ検診を受けましょう。

1歳で～す

毎月1番最初に
生まれた赤ちゃん

たまりゅうや

玉利悠也くん

平成20年8月6日生



父 次 男さん
母 尚 子さん

湯田中公民会

両親から一言
明るい笑顔で
元気に育ってね！

くりのあゆむ 栗野歩くん

平成20年8月6日生



父 一 喜さん
母 美沙紀さん

観月台公民会

両親から一言
しっかり歩め！